

**Codice gara: "AOV/SUA SF 60/2016 -
Pulizie IPES II"****Codice CIG: 69149648CE****PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA****PER IL SERVIZIO DI PULIZIA
A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE IN
CONFORMITÀ AI CRITERI AMBIENTALI
MINIMI DI CUI ALL'ALLEGATO AL
DECRETO DEL MINISTERO
DELL'AMBIENTE 24.05.2012, G.U. N. 142
DEL 20.06.2012 DEGLI SPAZI COMUNI
PRESSO GLI EDIFICI IPES NELLA ZONA DI
COMPETENZA DEL CENTRO SERVIZI
ALL'INQUILINATO DI BOLZANO –
ALESSANDRIA / BARI / PARMA / SASSARI****Code der Ausschreibung: „AOV/SUA SF
60/2016 - Reinigungsdienst WOBI II“****Erkennungskode CIG: 69149648CE****OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE****FÜR DEN REINIGUNGSDIENST MIT
GERINGER UMWELTBELASTUNG GEMÄß
DEN MINDESTUMWELTKRITERIEN IM
SINNE DER ANLAGE ZUM DEKRET DES
UMWELTMINISTERIUMS 24.05.2012, G.U.
NR. 142 VOM 20.06.2012 DER
GEMEINSCHAFTSFLÄCHEN IN WOBI
GEBÄUDEN IM EINZUGSGEBIET DER
MIETERSERVICESTELLE BOZEN –
ALESSANDRIA / BARI / PARMA / SASSARI****Quesito n. 2**

Si chiede di allegare nuovamente il Patto di Integrità in italiano, in quanto quello allegato risulta in tedesco, e di allegare l'allegato C, relativo all'offerta, non presente all'interno della documentazione.

Risposta n. 2

Si comunica che è stato pubblicato il documento in allegato mentre per quanto riguarda l'allegato C esso non è presente all'interno della documentazione di gara in quanto viene generato automaticamente dal sistema all'atto della presentazione dell'offerta economica.

Quesito n. 3

L'indirizzo pec indicato nel disciplinare ai fini del sopralluogo non risulta corretto.

Frage Nr. 2

Es wird gefragt, die Integritätsvereinbarung beizulegen, da es nur die deutsche Fassung veröffentlicht wurde bzw. die Anlage C zur Vorlegung des Angebotes nicht in den Ausschreibungsunterlagen zu finden ist.

Antwort Nr. 2

Es wird mitgeteilt, dass die beiliegende Unterlage veröffentlicht wurde. Was die Anlage C anbelangt, beinhalten die Ausschreibungsunterlagen keine Anlage C, da diese, als das wirtschaftliche Angebot vorgelegt wird, vom System automatisch erstellt wird.

Frage Nr. 3

Die in den Ausschreibungsunterlagen angegebenen ZEP-Adresse ist falsch.

**Risposta n. 3**

L'indirizzo a cui inviare la richiesta di sopralluogo
è il seguente:
MssBozen.CsiBolzano@pec.wobi.bz.it

Antwort Nr. 3

Die Durchführung des Lokalausweises kann an
folgende ZEP-Adresse beantragt werden:
MssBozen.CsiBolzano@pec.wobi.bz.it.